AMTLICHE MITTEILUNG

Marktgemeinde Strem

Gemeindenachrichten Dezember 2020

www.strem.at

Gemeindeamt Strem, 7522 Strem, Lindenstraße 1, Tel.: 03324/7204

post@strem.bgld.gv.at, Mo - Fr. 07:30 - 12:00 u. 13:00 - 16:00 Uhr

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger,
liebe Jugend!

Wieder einmal steht Weihnachten vor der Tür und wir alle freuen uns auf das Fest, die ruhige Zeit und die Feiern im Familien- und Freundeskreis – und dennoch ist im heurigen Jahr alles anders. Ein außergewöhnliches Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu.

Die Corona-Pandemie und die Versuche, diese Krise zu bewältigen, halten uns alle in Atem. Wir erleben einen massiven Wandel, der vieles durcheinander bringt, Gewissheiten infrage stellt und manche gesellschaftlichen Probleme verstärkt und grell hervortreten lässt.

Bedingt durch die beiden „Lockdowns“ und dem damit verbundenen Rückgang der Wirtschaftskraft in unserem Land sind auch die Einnahmen unserer Gemeinde gesunken und es war schwierig, mit den vorhandenen Mitteln auszukommen sowie für das kommende Jahr ein ausgeglichenes Budget zu erstellen.

Nach einem im Jahr 2019 begonnenen Verwertungsverfahren konnte die Gemeinde das 2004 in Betrieb gegangene Pflegekompetenzzentrum Strem an den Bestbieter, die Oberwarter Siedlungsgenossenschaft, verkaufen und durch den Verkaufserlös von 6.125.000 Euro den Schuldenstand der Gemeinde massiv senken. Die erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen der OSG, dem Arbeiter Samariterbund und der Marktgemeinde Strem konnte somit weitergeführt werden und der Standort unserer Pflegeeinrichtung wurde durch die zwischenzeitliche Installierung von 20 Seniorentageszentrumsplätzen sogar aufgewertet und langfristig abgesichert.

In weiterer Folge wurde Mitte des Jahres mit dem Bau von 8 Startwohnungen durch die OSG in der Kapellenstraße begonnen, wo bereits der Rohbau fertiggestellt wurde und derzeit die Innenputzarbeiten im Gange sind. Diese Wohnungen sind für Jungfamilien gedacht und werden im Sommer kommenden Jahres bezugsfertig sein.

Im wenigen Monaten wird mit der Errichtung des dritten Bauabschnittes des Generationendorfes, wo weitere 8 Wohneinheiten des betreubaren Wohnens entstehen werden, ein weiteres gemeinsames Projekt mit der OSG in Angriff genommen.

Durch die Corona-Pandemie verspürten wir auch vermehrt den Wunsch der Menschen, den städtischen Bereich zu verlassen und aufs Land zu ziehen, was sich in unserer Gemeinde besonders bemerkbar machte.

Dadurch konnten im heurigen Jahr im Siedlungsgebiet Strem West fünfzehn und im Siedlungsgebiet in Deutsch Ehrensdorf sieben Hausplätze verkauft werden. Derzeit stehen zahlreiche Häuser im Rohbau bzw. wurde vor kurzem mit diversen Bautätigkeiten begonnen.

Auch unser Projekt „ökoVillage Strem“, welches wir gemeinsam mit der OSG und der O.K. Energie Haus GmbH. umsetzen, erfreut sich großer Beliebtheit. Derzeit sind fünf von sechs der klimafitten und vollökologischen Vollholz-Reihenhäuser in moderner Doppelhausbauweise vergeben. Diese werden bereits im Sommer kommenden Jahres bezugsfertig sein.

Um den enormen Wunsch nach Wohnraum in unserer Gemeinde weiterhin abdecken zu können wurde gemeinsam mit der OSG und der O.K. Energie Haus GmbH. ein weiteres Reihenhausprojekt in der Kapellenstraße gestartet, wo insgesamt 13 ökologische Vollholzhäuser, diesmal als Einzelreihenhäuser ausgeführt, entstehen sollen.

Durch die zahlreichen Aktivitäten gibt es derzeit keine einzige leerstehende Wohnung und auch kaum leerstehende Häuser im gesamten Gemeindegebiet. Dadurch ist es uns gelungen, seit April dieses Jahres 41 neue Gemeindebürger, davon 16 mit Haupt- und 25 mit Nebenwohnsitz, begrüßen zu dürfen und der langjährige Trend der Abwanderung konnte gestoppt werden.

Trotz zurückgehender Einnahmen wurde auch im heurigen Jahr massiv in die Errichtung und den Ausbau von Gemeindeinfrastruktur investiert.

Weiter konnten dank der großzügigen Unterstützung unserer Jagdgenossenschaften auch im heurigen Jahr zahlreiche Güterwegbaulose in Sumetendorf, Strem und Deutsch Ehrensdorf umgesetzt werden, sodass unser Wegenetz nach und nach erneuert und ausgebaut werden kann.

Auch die Hangwasserrückhalteanlage in Deutsch Ehrensdorf wurde mittlerweile fertiggestellt und soll die Ortsbevölkerung künftig vor Überflutungen schützen. Dabei war es uns wichtig, alle bergseitigen Gräben und Wasserführungen in diese Rückhalteanlage einzuleiten, um diese gezielt und gedrosselt über das Kanalsystem ableiten zu können.

In den Friedhöfen in Strem und Deutsch Ehrensdorf wurden auf Wunsch der Bevölkerung Urnensäulenanlagen errichtet und gleichzeitig kranke Bäume bzw. ausgewachsene Hecken entfernt und durch neue Bepflanzungen ersetzt. Auch am Rast- & Tratschplatz in Strem wurden die durch das Sturmereignis im Jahr 2017 entwurzelten Fichten durch eine Baum- und Heckenreihe ersetzt und werden uns hoffentlich künftig einen kühlenden Schatten spenden.

Auch im Bereich der Erneuerbaren Energie wurden im Jahr 2020 Meilensteine in unserer Gemeinde gesetzt.

Einerseits wurde die Freiflächen-Photovoltaikanlage der Wagenhofer Erneuerbare Energien GmbH. um 1,24 MWp auf eine Gesamtleistung von 2,58 MWp und somit zu größten Anlage des Burgenlandes ausgebaut. Andererseits wurde mit dem Ankauf eines kommunalen Elektrofahrzeuges für die Gemeindeverwaltung eine sehr wichtige und nachhaltige Investition getätigt.

In wenigen Tagen wird unsere langjährige Gemeindeärztin Dr. Christine Pungercic ihren wohlverdienten Ruhestand antreten und mit 1. Jänner wird die Arztpraxis samt Hausapotheke von Dr. Gyula Marx übernommen und weitergeführt.

Frau Dr. Pungercic darf ich im Namen aller Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger für die langjährigen Dienste zum Wohle unserer Gesundheit einen herzlichen Dank aussprechen und ihr für den kommenden Lebensabschnitt alles Gute und Gesundheit wünschen. Herrn Dr. Marx wünsche ich als neuen Gemeindearzt ebenfalls alles Gute und möge er uns gerade in Zeiten dieser Pandemie in allen Gesundheitsfragen ein wichtiger und guter Ansprechpartner sein.

Nachdem wir monatelang keinen Corona-Fall in unserer Gemeinde zu beklagen hatten hat sich diese Situation im Herbst dramatisch verändert. Mittlerweile wurden zig Gemeindebürger positiv auf den Corona Virus getestet und sind daran erkrankt – „Gott sei Dank“ haben alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger diese Erkrankung bisher ohne große Folgeschäden überstanden.

Als Bürgermeister darf ich sie deshalb nochmals bitten, den Anordnungen der Bundesregierung Folge zu leisten, Maske zu tragen und dabei andere, aber vor allem sich selbst zu schützen!

Das Jahr 2020 wird uns aber auch aufgrund dessen in Erinnerung bleiben, da es in diesem Jahr kaum gesellschaftliche Ereignisse gegeben hat.

Hauptleidtragende waren in erster Linie unsere Gastronomiebetriebe, aber auch Feuerwehren und Vereine konnten keine Veranstaltungen durchführen. Die Gemeinde war ebenfalls davon betroffen und so konnten erstmals keine Bürgerversammlungen abgehalten werden und auch der zur Tradition gewordene Gemeindewandertag musste ich heurigen Jahr entfallen – ich hoffe, dass diesbezüglich im kommenden Jahr wieder Normalität einkehrt.

Abschließend wünsche ich Ihnen im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung eine besinnliche Adventzeit, frohe Weihnachtsfeiertage und für das Jahr 2021 alles Gute, Glück und Erfolg und bleiben Sie vor allem eines … Gesund!

Jahresrückblick des Vizebürgermeisters und Ortsvorstehers von Steinfurt

Liebe Gemeindebürger/innen, meine lieben „Stuafuata“ und „Stuafuatarinnen“!

In normalen Zeiten finden auch im kleinen Ortsteil Steinfurt zahlreiche Veranstaltungen statt. Dieses Jahr mussten aufgrund der weltweiten Corona-Pandemie die meisten dieser Termine abgesagt werden. Trotzdem möchte ich Ihnen im Folgenden einen Überblick über die Aktivitäten im Dorf geben.

Die Urbarialgemeinde hat heuer 2,11 Hektar Wald angekauft und in bestehenden Kulturen wurden, wo es nötig war, Pflanzen nachgesetzt.

Auch die SPG Steinfurt konnte heuer aufgrund der Pandemie keine Veranstaltungen abhalten. Der Pachtvertrag des Sportplatzes wurde trotzdem auf Wunsch der Spielgemeinschaft um fünf weitere Jahre verlängert.

Der Verschönerungsverein Steinfurt zeigte auch in diesem Jahr großes Engagement. So wurden etwa 1300 Blumen auf öffentlichen Plätzen und privaten Beeten gepflanzt.

Insgesamt 34 Mitglieder zählt die freiwillige Feuerwehr Steinfurt im Jahr 2020. Davon sind 24 Aktive und 8 Reserve, zudem gibt es je ein Gastmitglied und ein Jugendmitglied. Die Feuerwehrleute waren heuer an drei technischen sowie an drei Brandeinsätzen beteiligt. Außerdem wurden diverse Schulungen und Übungen abgehalten sowie das Feuerwehrhaus im Bereich des Turms saniert. Die Sanierung wurde durch einen Zuschuss über € 5.000,00 von der Gemeinde unterstützt. Da unser Feuerwehrkommandant Herbert Wukitsevits bei der Wahl 2021 nicht mehr zur Verfügung steht, möchte ich mich bei ihm für seine langjährige Tätigkeit bedanken und hoffe weiter um

Ebenfalls nicht untätig blieb die Güterweg-Gemeinschaft, welche in den letzten Jahren die Sanierungen des Friedhofwegs und des Mühlwegs vorantrieb. Durch eine Förderung vom Land, einen Zuschuss von der Gemeinde und die Unterstützung des Jagdausschusses werden die Kosten von € 225. 000,00 bis zum Jahr 2024 abbezahlt sein.

In den letzten Jahren wurde in der Kirche zum Hl. Georg, einige Sanierungsarbeiten durchgeführt (der Glockenstuhl, die Treppen zum Glockenstuhl sowie der Kirchturm) Fenster, Bänke und Teppiche wurden angekauft.

Seit 2007 haben wir einen Kirchenchor unter der Leitung von Frau Aurelia Szvetics, welche 2020 auch den Kantor übernommen hat.

Einen Dank möchte ich an den Bürgermeister und die Gemeindevertreter der Marktgemeinde Strem für die tatkräftige Unterstützung bei diversen Arbeiten in Steinfurt aussprechen.

Ein Dankeschön ergeht ebenfalls an alle, die sich viel Zeit und Mühe geben, dass unser kleines Dorf so lebenswert ist.

Im Namen der Gemeindevertreter Rainer Wukitsevits und Manuel Radakovits und in meinem Namen wünsche ich der Ortsbevölkerung eine besinnliche Weihnachtszeit, viel Gesundheit und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.
Euer Vizebürgermeister Edmund Nemeth

Jahresrückblick der Gemeindevorständin und Ortsvorsteherin von Sumetendorf

Liebe Gemeindebürger/innen, meine lieben Sumetendorfer/innen!

Dieses Jahr wird wohl allen lange in Erinnerung bleiben. Corana hält uns fest im Griff. Ich bitte, dass sich alle an die Regeln halten und dementsprechend verantwortungsvoll handeln!

Die sonst im Jahreskreis selbstverständlichen Aktivitäten (z. B. Feuerwehrveranstaltung, Gräbersegnung) konnten Corona-bedingt nicht stattfinden und es ist in unserem Sumetendorf noch ruhiger als sonst.

In dieser Zeit mussten wir uns leider auch von unserem Freund, Kameraden und über die Ortsgrenzen hinaus bekannten langjährigen Buschenschankbetreiber Johann Stranzl verabschieden. Er wird uns Sumetendorfer/innen

Trotz aller Widrigkeiten konnte im laufenden Güterwegprogramm der Feldweg Richtung Urbersdorf saniert werden. Der derzeitige Statusquo des Bauprojekts ist noch nicht so, wie wir es uns von der Gemeinde vorgestellt haben. Auch die Leitplanke am Ortsende bedarf noch einer Verbesserung. Verhandlungen diesbezüglich sind im Laufen. Ich hoffe, dass es demnächst zur Fertigstellung kommt.

Ebenfalls mussten 2 Wasserleitungsgebrechen saniert werden, dafür musste für einige Zeit die Wasserversorgung unterbrochen werden - Danke für euer Verständnis!

Im nächsten Jahr wäre es geplant, am Friedhof die zwei leider zu groß und außer Form geratenen Thujen beim Kreuz zu entfernen und eventuell durch Laubbäume zu ersetzen. Für Vorschläge und Verbesserungswünsche rund um Sumetendorf bin ich immer offen und dankbar.

Das leidige Thema Feuerwehrhaus/Gemeinschaftshaus ist nach wie vor eine Herzensangelegenheit meinerseits. Geld dafür ist aber trotz des Verkaufs des PKZ seitens der Gemeinde nicht vorhanden, da auch die Einnahmen Corona-bedingt weniger geworden sind. Wir sind aber um eine Lösung bemüht.

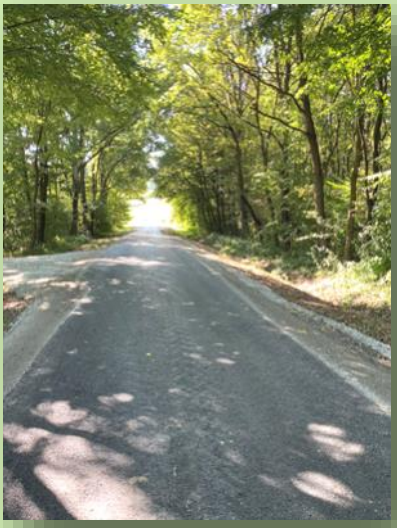
Besonders freut es mich, dass sich Natalie Maitz nach einigen Umbauarbeiten ihren Traum von einer eigenen Backstube verwirklicht hat. Hiermit wünsche ich ihr auf diesem Wege viel Erfolg für das Unternehmen!

Eine kleine Anregung meinerseits: Nutzen wir doch diese so schwierige Zeit, um unsere schöne Gegend und Natur zu genießen und machen wir im Freien zum Beispiel erholsame Spaziergänge!

Bleibt gesund,

meine Lieben!

Eure Ortsvorsteherin
Claudia Gratzer



Jahresrückblick des Gemeindevorstandes und Ortsvorsteher von Deutsch Ehrensdorf

Liebe „Eanschdorferinnen“ und „Eanschdorfer“!

Als Ortsvorsteher darf ich mich zum Abschluss des Jahres an euch wenden, um einen groben Rückblick des Jahres 2020 zu geben. Leider war 2020 von der COVID 19- Pandemie überschattet. Es konnten keine Veranstaltungen, Bürgerversammlungen etc. abgehalten werden. Wir waren alle in unseren sozialen Kontakten sehr eingeschränkt. Trotz Hindernissen konnten wir heuer in Deutsch Ehrensdorf einige wichtige und auch

Begonnen hat alles Anfang Mai auf unserem Friedhof. Hier wurden die schon längst fälligen großen Bäume und Sträucher umgeschnitten. Besonders die riesige Thujenhecke war schon im Weg. Die Wurzeln wurden anschließend mit einer Stockfräse entfernt. Danach wurden Urnensäulen in einer ovalen Grundfeste aufgebaut, wovon einige bereits reserviert sind.

Als nächstes war der Hochwasserschutz an der Reihe. Mitte Mai war Baubeginn unseres Rückhaltebeckens. Es waren riesige Erdbewegungen notwendig, um diesem Projekt eine Form zu geben. Die größten Herausforderungen dabei waren der Grundablass und der Auslauf aus Beton und Stahl, welche das Herzstück dieses Hochwasserschutzes bilden. Für die Zu- und Abflüsse des Wassers sind zudem einige Tonnen Steine verwendet worden. Ende Oktober wurde dann mit den Humusarbeiten und der Bebauung des Rasensamens die Arbeiten finalisiert.

Das nächste große Projekt hat dann am 3.August begonnen. Es erfolgten die Aufschließungsarbeiten beim Siedlungsgebiet Deutsch Ehrensdorf Südwest. Zuerst wurde hier ein Hauptkanal für Schmutz– und Regenwasser gebaut. Auch das Ortsnetz der Wassergenossenschaft Deutsch Ehrensdorf wurde im gesamten Siedlungsgebiet erweitert und die Grundstücke mit Anschlüssen versehen. Bis 2. November wurde hier auch eine Siedlungsstraße errichtet - zunächst nur geschottert, die Asphaltierung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt. Stromzuleitungen sol-

Am 12.Oktober ist dann unser letztes Bauvorhaben in diesem Jahr gestartet worden - die Sanierung von Teilstücken der beiden Güterwege Schwarzgaben Ast I und Ast II. Beim oberen und unteren Teilstück wurde zuerst die alte Tragschicht aufgerissen und verdichtet. Anschließend wurde der Unterbau erheblich verstärkt d.h. einige Tonnen Schotter wurden hier verbaut und laufend verdichtet. Auf ca. 1,5 km wurden beide Wege mit einer neuen As-

Insgesamt wurden im Jahr 2020 über € 600.000 für unseren Ortsteil Deutsch Ehrensdorf investiert.

Zum Abschluss möchte ich mich noch bei euch allen, besonders bei meinen Gemeinderatskollegen Kurt Marakovits und Markus Kopfer, für eure Unterstützung bedanken!

Bleibt mir nur noch, allen GemeindebürgerInnen viel Glück und Gesundheit im Jahr 2021 zu wünschen!

Jahresrückblick der Jugendgemeinderä-

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

Als Jugendgemeinderätin darf ich ein kleines Resümee über das abgelaufene Kalenderjahr 2020 ziehen. Leider ist durch die Corona-Pandemie dieses Jahr vieles anders gelaufen, als wir es alle geplant hatten. So mussten auch einige Veranstaltungen der Landjugend Strem abgesagt werden. Wir konnten weder das traditionelle Osterfeuer im April durchführen, noch war es uns durch die strengen Auflagen möglich, unser Volleyballturnier im Juli abzuhalten. Ende September planten wir unseren 1. Wandertag. Dies blieb aber durch die steigenden Corona-Neuinfektionszahlen nur eine Planung, denn ein paar Tage vor dem Termin mussten wir auch diesen streichen. Wie es aus jetziger Sicht aussieht, wird es auch nicht möglich

Erfreut waren wir, dass wir den 2. Faschingsumzug der Landjugend, eine Baumpflanzaktion sowie weitere kleine Tätigkeiten dennoch veranstalten konnten.

Am 22.02.2020 fand unser 2. Faschingsumzug statt. Mit Freude konnten wir feststellen, dass dieser von der Bevölkerung gut angenommen wurde, da Jung und Alt mitmarschierten bzw. bei den Stationen mit uns feierten. Ein großes Dankeschön nochmal an die Kinder und Pädagoginnen der Volksschule Strem, welche uns die Figuren für den Faschingswagen gebastelt und bemalt haben.

Am Samstag, den 14. März, setzten wir die geplante Obstbaumpflanzaktion in die Tat um. Wir trafen uns an diesem Nachmittag beim Rast- und Tratschplatz und sortierten die angelieferten Bäume nach den verschiedenen Sorten. Danach lieferten wir mit 3 Fahrzeugen die bestellten Bäume an die Bevölkerung aus. Es wurden **217 (!)** Bäume vorbestellt und verteilt. Diese Obstbaumpflanzaktion war also ein voller Erfolg. Wir bedanken uns noch einmal recht herzlich bei allen die daran teilgenommen und somit einen wesentlichen Beitrag für unser Klima

Am 3. Mai nahmen 10 Jugendliche der LJ Strem virtuell am Wings for Life Run teil. Hierbei konnte man als Startgeld eine beliebige Spende tätigen, welche zu 100 % der Rückenmarksforschung zu Gute kommt. Insgesamt haben wir dabei stolze 80,55 km zurückgelegt.

Im Juli wurde eine Flurreinigung in Strem durchgeführt. Von 3 Partien, mit jeweils einem Traktor und 3-4 Personen, wurden die Straßen und Gräben in und um Strem von sämtlichem Müll befreit. Solche Arbeiten und umweltfreundliche Aktionen sind mir in meiner Funktion als Jugendgemeinderätin und Obfrau der Landjugend Strem ein sehr großes Anliegen, denn jeder noch so kleine Beitrag jedes Einzelnen wirkt sich positiv auf die Umwelt und

Abgesehen von Veranstaltungen und diversen anderen Aktivitäten, bemüht sich die Landjugend Strem darum, dass unsere Mitglieder fit und gesund bleiben. Zum Beispiel spielen wir montags und donnerstags - im Sommer outdoor und im Winter indoor - Volleyball. Hierzu darf ich alle Motivierten einladen mitzumachen.

Abschließend wünsche ich euch und euren Lieben ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch sowie viel Gesundheit im neuen Jahr 2021.

1. VJ. 2021

50. Geburtstag

Petra Maria Kreiner, Kapellenstraße 25/9	11. Jänner
Gabriele Roth, Hauptstraße 32	26. Feber
Gabriele Goger, Steinfurt 65	28. März

55. Geburtstag

Sabine Pendl, Lindenstraße 33	29. Jänner
Gerald Kern, Bergstraße 12	08. März

60. Geburtstag

Darinka Cikulic, Steinfurt 7	14. Feber

65. Geburtstag

Sonja Forst, Kapellenstraße 26/1/7	01. Jänner
Margarete Stocker, Bergstraße 11	11. Jänner
Monika Grengl, Bergstraße 2	13. Jänner
Sadik Korajac, Kapellenstraße 25/10	15. März
Waltraud Schweitzer, Hauptstraße 48	20. März
Elfriede Stocker, Kapellenstraße 20	31. März

70. Geburtstag

Alois Legath, Kapellenstraße 26/2/3	09. Jänner
Hans Stocker, Bergstraße 11	27. Jänner
Gizela Magaditsch, Deutsch Ehrensdorf 61	29. Jänner
Hubert Karlovits, Bahnhofstraße 2	28. Feber

80. Geburtstag

Josef Pfingstl, Kapellenstraße 24	3. Jänner
Karl Hauser, Steinfurt 42	6. Jänner
Günter Harrer, Kapellenstraße 26/1/8	17. Jänner
Stefan Garger, Hauptstraße 61	28. Jänner
Johann Franz Zugar, Kapellenstraße 24	11. Feber
Adolf Gerencser, Steinfurt 14	16. Feber

85. Geburtstag

Johanna Paszner, Angergasse 29	04. März

90. Geburtstag

Theresia Knaus, Kapellenstraße 24	13. Jänner
Lajos Krajcsovics, Kapellenstraße 26/2/8	02. Feber

91. Geburtstag

Maria Unger, Angergasse 11	23. Jänner
Johann Hofer, Hauptstraße 45	03. März

92. Geburtstag

Johanna Fröhlich, Kapellenstraße 24	3. Jänner
Maria Brunner, Kapellenstraße 24	9. Feber

93. Geburtstag

Anna Jandrisovits, Kapellenstraße 24	18. Jänner

96. Geburtstag

Ulyana Ratushna, Kapellenstraße 24	23. März

100. Geburtstag

Maria Csar, Lindenstraße 18	12. Jänner

Die Gemeindevertretung und Gemeindeverwaltung gratuliert allen Jubilaren zum Geburtstag und wünscht viel Glück und Gesundheit für die Zukunft.

Hochzeitsjubiläen

Goldene Hochzeit (50 Jahre)

Johann u. Gizela Magaditsch, Deutsch Ehrensdorf 61	4. Jänner
Helene u. Anton Kraxner, Bahnhofstraße 4	11. Feber

Marktgemeinde Strem goes....FACEBOOK

Seit 16. Oktober werdet ihr, zusätzlich zu unseren bestehenden Informationskanälen (Gemeindezeitung & Homepage), auch über Facebook über Aktuelles aus der Marktgemeinde Strem und wichtige Informationen die Bevölkerung betreffend informiert!

IMPRESSUM: Herausgeber: Marktgemeinde Strem, 7522 Strem, Lindenstraße 1
Redaktion: OAR Josef Weinhofer und Bettina Derkits, BSc MSc, Gemeindeamt Strem
Tel. 03324 / 7203 Fax 03324 / 72044, Web: www.strem.at, E-mail: post@strem.bgld.gv.at
Fotos: Marktgemeinde Strem, Pixabay, privat

Nordic-Walking-Runde des Kindergarten Strem

Auch in diesem Kindergartenjahr dürfen wir am Projekt „Kinder gesund bewegen“ teilnehmen. Einmal pro Woche besucht uns Adisa Potokovic (Bewegungscoach vom ASKÖ Burgenland) im Kindergarten und gestaltet mit den Kindern eine Turnstunde. Die Kinder haben sehr viel Spaß bei den Übungen.

Aufgrund der Covid-19-Maßnahmen mussten wir die Turneinheiten im Oktober nach draußen verlegen. Unsere größeren Kindergartenkinder durften dabei die richtige Technik des Nordic-Walkings erlernen. Dies ist ihnen auch sehr schnell gelungen und so wanderten sie mit den kindgerechten Nordic-Walking-Stöcken durch Strem. Manche Kinder waren davon so begeistert, dass sie nun auch mit ihren Eltern am Wochenende mit den Stöcken wandern gehen.

Wir trauern um...

Todesfälle vom 01.01.2020 - 16.12.2020

Christine Trinkl † 20.01.2020
Bahnhofstraße 1, Strem

Hannelore Schönsteiner † 20.02.2020
Kapellenstraße 26/1/7, Strem

Stefan Loder † 28.02.2020
Hauptstraße 10, Strem

Margoth Berger † 02.03.2020
Bergstraße 9, Strem

Johann Pinter † 03.03.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Rosa Garger † 19.03.2020
Hauptstraße 61, Strem

Julius Schlögl † 25.03.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Erna Scherbaum † 06.04.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Hermann Traupmann † 24.04.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Johann Potzinger † 25.04.2020
Steinfurt 7

Franziska Blumreisinger † 02.05.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Theresia Kohlmann † 07.05.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Johann Stranzl † 09.06.2020
Sumetendorf 14

Maria Legath † 12.06.2020
Deutsch Ehrensdorf 37

Eduard Pausch † 06.07.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Maria Margarethe Stangl † 10.07.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Angela Mayer † 31.07.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Anna Vasitz † 13.08.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Anna Paczona † 14.08.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Wir trauern um...

Todesfälle vom 01.01.2020 - 15.12.2020

Anna Deutsch † 25.08.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Maria Bauer † 31.08.2020
Bergstraße 17, Strem

Karl Toth † 14.10.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Johann Krajasich † 12.09.2020
Kapellenstraße 24, Strem

Joachim Fink † 06.11.2020
Feldgasse 4, Strem

...möge Gott ihnen den letzten Weg weisen.

Erweiterung des Siedlungsgebietes Strem-West

Im Jahr 2003 hat die Gemeinde die Grundstücke im Siedlungsgebiet Strem-West, Birkengasse und Apfelallee, im Zuge des Z-Verfahrens 2003 von Privaten erworben. Das verfolgte Ziel war, die Grundstücke an Familien zu verkaufen, die ein Einfamilienhaus darauf bauen und sich in der Gemeinde dauerhaft niederlassen. Mit diesem Kauf wirkte die Gemeinde Strem einem Phänomen entgegen, welches sich in vielen anderen südburgenländischen Gemeinden wie ein roter Faden durchzieht. In unserer Gegend hat nämlich beinahe jede Gemeinde das Problem, dass kein/e Baulandbesitzer/in seine/ihre Grundstücke verkaufen will und für junge Familien somit keine Möglichkeit besteht, sich in der Gemeinde dauerhaft niederzulassen, da weitere Baulandwidmungen seitens des Landes Burgenland schwierig sind. Eine weitere Folge dessen ist die Veralterung bzw. das Aussterben der Bevölkerung.

Während der Verkauf der Baugrundstück in der Birkengasse bzw. in der Apfelallee bis zum Jahre 2019 nur sehr schleppend voranging, konnte die Marktgemeinde Strem in den vergangenen 2 Jahren, sicher auch bedingt durch die Covid-19-Krise, insgesamt 13 Grundstücke verkaufen. Auf einem dieser Grundstücke wurde bereits ein Bauvorhaben abgeschlossen, bei 6 weiteren Grundstücke (auf 3 davon werden je 2 Doppelhaushälften errichtet) erfolgte bereits der Baubeginn. Der Baubeginn der restlichen 6 Einfamilienhäuser wird im Frühjahr nächsten Jahres sein.

Da von den bisher aufgeschlossenen (mit Kanal– , Strom- und Wasseranschlüssen versehen bzw. Straße ausgebaut) Grundstücken nur noch eines frei ist und bereits Grundstücke verkauft wurden, die noch keine Anschlüsse besitzen, wird es im Jahr 2021 notwendig sein, die jeweiligen Aufschließungsmaßnahmen in die Wege zu leiten. Unterstützt wird die Marktgemeinde Strem hierbei vom Technischen Büro DI Mikovits & Partner in Güssing, welches die Detailplanungen, Ausschreibungen und Bauaufsicht durchführt und somit für einen reibungslosen und kosteneffizienten Ablauf

Laternenfest des Caritas Kindergarten Strem

Zum Fest des Hl. Martin, welches am 11. November gefeiert wird, fand am 10. November traditionell das Laternenfest des Caritas Kindergarten Strem statt. Selbst wenn der Ablauf, bedingt durch die Corona-Krise, anders als sonst gestaltet wurde und die Eltern nicht

Bereits am Vormittag wurden Kipferl & Salzstangerl gebacken, die später wie beim Hl.

Es gab Würstel zur Jause und am Abend fanden die Highlights des Tages DER UMZUG und das SPIELEN DER GESCHICHTE DES HEILIGEN MARTINS statt. Mit ihren wunderschön gestalteten Laternen zogen die Kinder in die Kirche ein, wo das Teilen des Mantels vom Hl. Martin nachgeahmt und

Danach ging es weiter zu Frau Streil, um sich nochmals für die gespendeten Süßigkeiten zu bedanken. Die Kinder überreichten ihr, genauso wie auch unserem Herrn Bürgermeister, eine selbstgebas-

Zum Schluss drehten alle noch eine Runde singend am Rast- und Tratschplatz, bevor es wieder zurück in den Kindergarten ging, wo alle Eltern schon sehnsüchtig warteten.

Alle freuen sich bereits jetzt auf das Laternenfest im nächsten Jahr und hoffen, dass dieses wieder unter „normalen“ Umständen stattfinden kann.

News aus der Volksschule Strem

Blumenzwiebeln setzen mit dem Gemeindearbeiter

Am 02. Oktober 2020 setzten die Schülerinnen und Schüler Blumenzwiebeln neben dem Zaun der Volksschule ein. Unter der fachkundigen Anleitung und Aufsicht unseres Gemeindearbeiters Rainer Wukitsevits wurden die Blumenzwiebeln mit viel Freude und Begeisterung vergraben. Gespannt erwarten die Kinder den Frühling 2021– da dürfen wir uns alle an der Blütenpracht erfreuen.

„Werkstatt Natur“ zu Besuch in der Volksschule Strem

Bereits am frühen Morgen startete am 08. Oktober 2020 die „Werkstatt Natur“ am Spielplatz der Volksschule. Frau Alexandra Laky baute viele Lernstationen für die Kinder auf, welche der Reihe nach bearbeitet und bewältigt wurden. Zwischendurch gab es zur Auflockerung unterschiedliche Spiele, Rätsel und Aufheiterndes für die Kinder. Diese Veranstaltung fand im Rahmen der „Naturparke Burgenland“ statt und war ein toller Aktionstag zum Welttierschutztag für die Kinder. Sie lernten dabei viel Interessantes über das Verhalten von unterschiedlichen heimischen

Nationalfeiertag und Landesfeiertag

Schon seit Jahres ist es Tradition an der Volksschule Strem, dass die Kinder der 4. Schulstufe am Nationalfeiertag und am Landesfeiertag die entsprechende Flagge aufziehen dürfen.

Dabei wird die jeweilige Flagge zuerst von allen Schülerinnen und Schülern aufgerollt und danach singen wir gemeinsam die National– bzw. Landeshymne. Anschließend schreiten die ViertklässlerInnen zur Fahnenstange und beflaggen mit viel Stolz

- Berichte von Volksschuldirektorin Bettina Kunczer

Feuerlöscherüberprüfung

Um die ordentliche Funktionstüchtigkeit eines Feuerlöschers zu gewährleisten, ist es notwendig, diese alle zwei Jahre auf ihre Sicherheit und Funktion überprüfen zu lassen. Nur so kann sichergestellt werden, dass dieser im Ernstfall seinen Anforderungen entspricht. Wann die nächste Überprüfung notwendig ist, kann auf der Prüfplakette, welche am Feuerlöscher angebracht ist, abgelesen werden.

Aus diesem Grund veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Strem jedes Jahr im Herbst eine Feuerlöscherüberprüfung. Heuer fand diese am 14.11.2020 statt. Die Organisation stellte die Verantwortlichen heuer zwar auf die Probe, mit gutem Willen und ein bisschen Disziplin konnte der Covid-19-Pandemie jedoch getrotzt werden. Die Bevölkerung der Gemeinde konnte schon am Tag davor oder auch am gleichen Tag ihre Feuerlöscher zum Feuerwehrhaus nach Strem bringen, welche von den Feuerwehrmännern entgegengenommen und, falls das noch nicht erfolgt war, mit Namen versehen wurden. Überprüft wurden alle Feuerlöscher von Herrn Friedrich Guggi, welcher als zertifizierter Brandschutzbeauftragter eine eigene Firma führt. Sollte ein Feuerlöscher nicht mehr betriebstauglich sein, gab es die Möglichkeit neue Feuerlöscher zu erwerben. Am Ende des Tages konnten die überprüften Geräte wieder abgeholt werden. Insgesamt wurden rund 50 Feuerlöscher kontrolliert.

Neue Öffnungszeiten der Ordination von Dr. Marx

Montag und **Donnerstag** von **07:30 - 12:00 Uhr**

Dienstag von **07:30 - 12:00 Uhr** und von **15:00 - 16:00 Uhr**

Freitag von **07:30 - 12:00 Uhr** und von **15:00 - 17:00 Uhr**

Mittwoch geschlossen!

Es wird fleißig gebaut in der Birkengasse!

Beginn der Bauarbeiten bei den Doppelhaushälften im

Die Baufirma Schwartz hat bereits den Baustellenzaun errichtet und mit den Arbeiten für die Fundamentplatte begonnen. Zumindest die Hälfte der Fundamentplatten soll noch vor Jahresende fertiggestellt werden. Im späteren Frühjahr sollen dann die Vollholz-Wände der ersten Doppelhaushälften geliefert und sofort mit dem Zusammenbau begonnen werden. Nacheinander werden moderne, vollökologische, energiesparende Häuser entstehen, welche Mitte Sommer bezogen werden können. Wir freuen uns bereits jetzt, ein halbes Jahr vor Fertigstellung, alle Doppelhaushälften an Familien vergeben zu haben.

Auszeichnung für Heinz Janisch

Heinz Janisch, der 1960 in Güssing geboren ist und seit knapp 20 Jahren seinen Zweitwohnsitz in Strem begründet hat, wurde der Deutsche Literaturpreis verliehen. Mit diesem Preis würdigt die Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur das Gesamtwerk des burgenländischen Kinderbuchautors.

In seinen Gedichten und Erzählungen bringt der Lyriker zeitlose Themen aus der Lebenswelt von Kindern in poetischer Weise zur Sprache: die Sehnsucht nach Zugehörigkeit und Glück, der Traum jemand ganz anderes zu sein, die Bedeutung von Freundschaft, auch zwischen den Generationen, Angst haben und mutig sein, Schutz suchen und Beschützer sein. So breit sich das Spektrum von Heinz Janischs Themen gestaltet, so groß ist auch die Bandbreite der Gattungen: Lyrik und kurze Prosaformen, darunter Kurz- und Kürzestgeschichten, religiöse und biblische Erzählungen, Tiermärchen. Wollte man versuchen, Heinz Janischs Werk auf einen Nenner zu bringen, so wäre es die überbordende künstlerische Gestaltungskraft, die alle seine Texte in einzigartiger Weise auszeichnet. Sie vor allem hat dazu beigetragen, dass Heinz Janisch neben Kindern auch immer Erwachsene zu seinen begeisterten Leser/innen zählen konnte.

Traditionell wird der Große Preis, welcher mit € 5.000,- belohnt wird, festlich übergeben. Heuer wurde die Verleihung, erstmals seit der Einführung im Jahre 1976, auf Grund der Covid-19-Pandemie virtuell durchgeführt.

DEUTSCHE AKADEMIE FÜR KINDER- UND JUGENDLITERATUR
GROSSER PREIS

Für den Lyriker, er feierte heuer seinen 60. Geburtstag, war das nicht der erste Preis für seine Werke, die bereits in mehrere Sprachen übersetzt wurden. Er wurde schon mehrfach mit Preisen im Bereich der Kinder- und Jugendliteratur ausgezeichnet. Dieses Mal wurde jedoch sein Gesamtwerk gekrönt.

Sanierung des Güterweges „Schwarzgraben - Ast I

Bereits im Vorjahr meldeten uns die Gemeinderäte aus Deutsch Ehrensdorf, dass die Güterwege Deutsch Ehrensdorf-Schwarzgraben Ast I und Ast II stark beschädigt sind. Nach einer gemeinsamen Besichtigung wurde festgestellt, dass von der asphaltierten Straße nur mehr wenig zu sehen war, da der Asphalt schon ziemlich weg– bzw. ausgebrochen war. Daraufhin wurden bei verschiedenen Firmen Angebote für die Neuasphaltierung eingeholt. In der Gemeinderatssitzung vom 17. März 2020 wurde auf Grund der vorgelegenen Angebote dem Billigstbieter, der Firma Porr AG aus Stegersbach, der Auftrag zur Sanierung der Güterwege in der Höhen von € 126.741,95 vergeben. Anfang Oktober wurde mit den Bauarbeiten, welche unter Aufsicht des Technischen Büro DI Mikovits & Partner GmbH in Güssing vollzogen wurden, begonnen. Seit Ende Oktober dürfen sich die BewohnerInnen von Deutsch Ehrensdorf über zwei neu asphaltierte Güterwege freuen, die

KLAR!
Vorbereitet auf die Klimakrise
ökoEnergieland

powered by klima+ energie fonds

EUROPÄISCHES ZENTRUM FÜR ERNEUERBARE ENERGIE GÜSSING GMBH

Das ökoEnergieland

Die Klimawandelanpassungs-Modellregion ökoEnergieland

startet in die Umsetzung

Unsere Maßnahmen zur Anpassung an den Klimawandel

Wir sind direkt betroffen von der Klimakatastrophe:

- Hitze
- Hochwasser
- Trockenepisoden
- Stürme
- Starkregen
- Steigende Temperaturen

Bewusstsein & Information >
- Flächendeckende Wetterdaten
- Themenwege & Schautafeln

< Wasserversorgung
- Sicherstellung einer zukunftsfitten Versorgung mit Trinkwasser im ökoEnergieland

Klimafitte Landwirtschaft >
- Bekämpfung von Abschwemmungen nach Starkregenereignissen
- Workshops zu klimafitter Bewirtschaftung

< Bauen & Wohnen
- Kühlung, Begrünung, Beschattung & Co. - Verbreitung von gut gelebter Praxis im ökoEnergieland

Tourismus und Naherholung >
- Was tun an heißen Tagen im ökoEnergieland - Tipps und Vorschläge für die Abkühlung im Sommer
- Grüne Gemeinden - natürliche Begrünung und Beschattung

< Klimafitte Wälder
- Baumarten-Ampel für Bestandsumwandlung
- Demonstrationsflächen
- Angebote für Kleinwaldbesitzer

Gesundheit >
- Klima und Gesundheit - Bewusstseinsbildung und Information für besonders verwundbare Bevölkerungsgruppen

< Naturschutz
- Vereint gegen Ragweed

www.oekoenergieland.at/klar
klar@oekoenergieland.at
Klimawandelanpassungs-Modellregion Ökoenergieland

8 Abholung Fettykübel: diese müssen bis 7:00 Uhr am Gehsteigrand abgestellt sein

9 Altstoffsammelzentrum Strem, geöffnet 7:00 – 12:00 Uhr

5 Abholung Fettykübel: diese müssen bis 7:00 Uhr am Gehsteigrand abgestellt sein

6 Altstoffsammelzentrum Strem, geöffnet 7:00 – 12:00 Uhr

5 Abholung Fettykübel: diese müssen bis 7:00 Uhr am Gehsteigrand abgestellt sein

6 Altstoffsammelzentrum Strem, geöffnet 7:00 – 12:00 Uhr

Adventkränze für einen guten Zweck

Dass es heuer bei unserem "Kranzbinden" etwas anders sein wird, darauf haben wir uns schon seit dem Sommer eingestellt und dementsprechende Vorbereitungen und Einteilungen vorgenommen. Einige Mitglieder unseres Teams flochten jeweils bei sich daheim - auch beim Dekorieren versuchten wir direkten Kontakt zu vermeiden. Doch als dann bereits die ersten Kränze fertig waren, erfuhren wir, dass der Verkauf heuer nicht so wie in den vergangenen Jahren stattfinden kann: Was machen wir jetzt? Nur ruhig bleiben, die Telefone liefen heiß! Sehr bald die Lösung: Ohne zu zögern erklärt sich das Team von „Unser G'schäft in Strem“ bereit, den Verkauf unserer Adventkränze zu übernehmen! Und es wurde ein voller Erfolg. In kurzer Zeit waren alle Verkaufstische leer! Ein riesiges DANKE an die netten Damen! Die heurigen Einnahmen liegen um nichts denen der vorigen Jahre zurück. Somit werden wir demnächst einen beträchtlichen Betrag an die Kinderkrebshilfe St. Anna Kinderspital überweisen. Da, bedingt durch Corona, heuer nur einige unserer Gruppe aktiv sein konnten, war es uns leider nicht möglich, einige verspätete Wünsche und Bestellungen anzunehmen. Ein herzliches Dankeschön an alle "AbnehmerInnen", Mitwirkenden (für die es eine sehr anstrengende Zeit war) und an alle, die im Gedanken bei uns waren.

Wir müssen alle noch Geduld üben, es wird die Zeit kommen, wo Corona Vergangenheit ist und dann meine Lieben des Advent-Teams, dann werden wir wieder miteinander arbeiten und natürlich auch feiern und lachen können.

Bis dahin - Abstand halten!

12. Änderung des Flächenwidmungsplanes

Auf Grund der Anträge von einigen GrundbesitzerInnen und weiteren erforderlichen Änderungen betreffend die Marktgemeinde Strem, wurde vor einigen Monaten das 12. digitale Änderungsverfahren des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Strem eingeleitet.

Nach Vorprüfung durch die Raumplanungs-, Naturschutzabteilung und den Umweltanwalt des Landes wurde der Änderungsentwurf durch das Raumplanungsbüro Wagner-Fandl in Oberwart erstellt.

Dieser Änderungsentwurf liegt nun vom **10. Dezember 2020 bis einschließlich 21. Jänner 2021** zur öffentlichen **Einsichtnahme während der Amtsstunden im Gemeindeamt** auf.

Gemäß § 2 Abs. 5 des Bgld. Raumplanungseinführungsgesetzes ist jedermann berechtigt, innerhalb der Auflagefrist begründete schriftliche Erinnerungen zum Entwurf der Verordnung, mit der der Flächenwidmungsplan geändert werden soll, vorzubringen.

Dieser Änderungsentwurf wird nun während der Auflagefrist von verschiedenen Stellen des Amtes der Burgenländischen Landesregierung (Landschaftsschutz, Naturschutz, Umweltanwalt, Geologie, usw.) geprüft und die Zustimmung oder Ablehnung ausgesprochen.

Falls erforderlich, müssen einzelne Änderungsfälle zurückgezogen werden. Wenn dann der endgültige Änderungsentwurf vorliegt, wird dieser vom Gemeinderat in einer Verordnung beschlossen und dem Raumplanungsbeirat zur Genehmigung vorgelegt. Dann muss noch die Landesregierung einen Beschluss fassen und im Landesamtsblatt kundgemacht werden.

Sie sehen, wie aufwendig die Änderung des Flächenwidmungsplanes ist. Somit ist es auch nicht

DI MIKOVITS & PARTNER

Technisches Büro für Kulturtechnik, Wasserwirtschaft und Umwelttechnik

PLANUNG-BAUAUFSICHT-GUTACHTEN

Siedlungs- und Umweltwasserwirtschaft
Schutzwasserbau und Teichanlagen

austrian water

A-7540 GÜSSING
WIENER STRASSE 52
TEL.: 03322/43088
office@tbmikovits.at

Baufortschritt Startwohnungen

Nachdem am 09.07.2020 der Spatenstich für die Startwohnungen in der Kapellenstraße hinter dem Generationendorf stattfand und gleich in der Woche darauf die Bauarbeiten begannen, kann sich der mittlerweile entstandene Baufortschritt sehen lassen. Die Außenarbeiten sind beinahe komplett abgeschlossen, sogar die Carports und Abstellräume wurden bereits gemauert. Mit dem Innenausbau wurde zwar bereits begonnen, auf Grund der Wetterlage mussten diese jedoch teilweise unterbrochen werden. Dem Erstbezug der 8 Wohnungen, die für die Jüngeren und Kleinfamilien in unserer Bevölkerung gedacht sind, im Herbst nächsten Jahres steht also nichts

Eckdaten:

- Größe: ca. 57 m^2
- Monatsmiete inkl. Betriebskosten: ca. € 420,00
- Carport vorhanden: € 18,31 pro Monat

Reservierungen bereits möglich!!!!!!!

Bei Interesse melden Sie sich am Gemeindeamt in Strem oder direkt bei der

SCHWARTZ BAU

Als Bauunternehmen und Bauträger mit Sitz in Oberwart ist es unser größtes Anliegen, innovative Bauprojekte umzusetzen und so Wohnqualität und Arbeitsklima nachhaltig zu steigern.

KONTAKT

Wiener Str. 8a
7400 Oberwart
E-Mail: office@schwartz-bau.at
Telefon: +43 3352 324 70
Fax: +43 3352 324 70 – 33

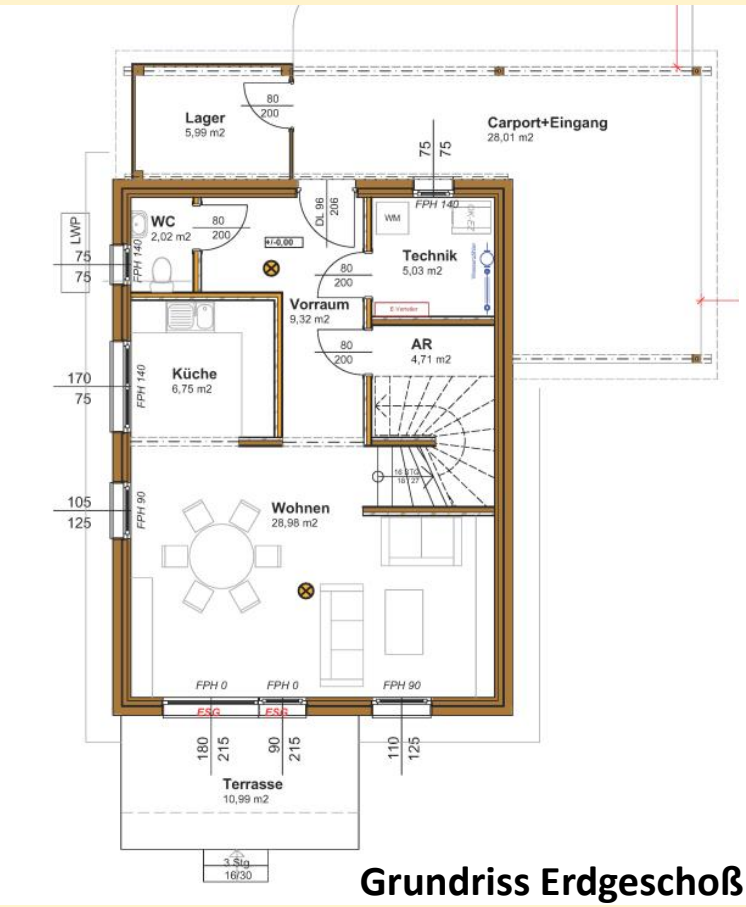
Neues Reihenhausprojekt in der Kapellenstraße

Da die Doppelhaushälften, welche in der Birkengasse gebaut werden, alle binnen kürzester Zeit vergeben waren, hat sich die Marktgemeinde Strem gemeinsam mit der Oberwarter Siedlungsgenossenschaft entschlossen, ein zweites Reihenhausprojekt in der Kapellenstraße (zwischen dem Pflegekompetenzzentrum und dem Haus der Familie Pail) zu starten. Als Baufirma wurde wiederum die Firma O.K. Haus GmbH aus Großpetersdorf gewählt, da diese ökologische Häuser aus Vollholz herstellen. Im Vergleich zum ersten Projekt gibt es bei diesen Häusern einen Unterschied: es werden keine Doppelhaushälften gebaut sondern **einzeln**

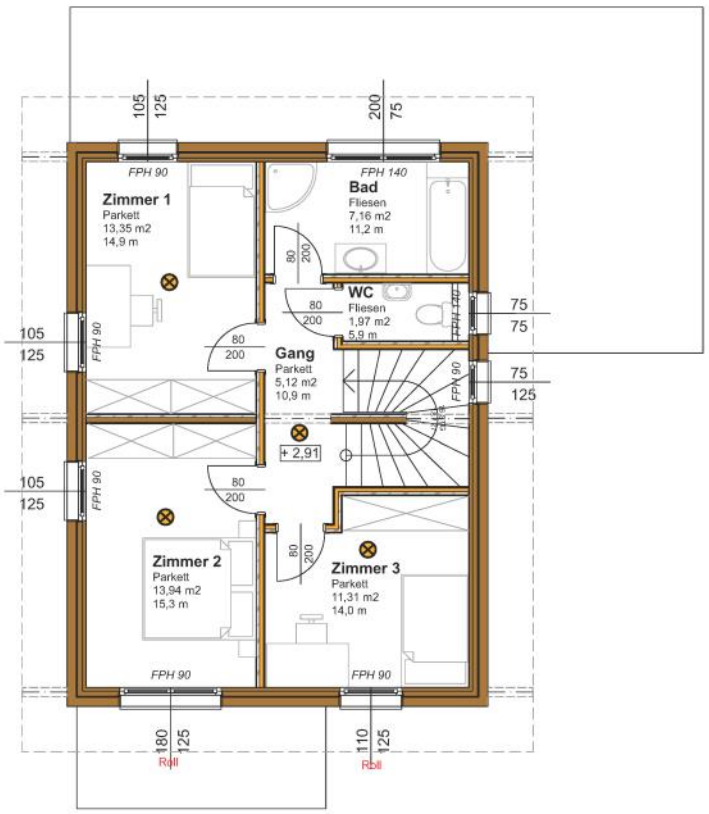
Insgesamt sollen 13 Reihenhäuser errichtet werden - was jedoch von der Nachfrage abhängt. Der Baufortschritt erfolgt mit einem 6er-Block und einem 7er-Block. Sobald die ersten 6 Häuser vergeben sind, wird mit den restlichen 7 begonnen.

Die Häuser werden auf einer Fundamentplatte ohne Keller aufgebaut und mit einem Erd– und einen Obergeschoß versehen, wobei das Obergeschoß durch eine Holzstiege er-

Zusätzlich werden ein Carport, ein Abstellraum und eine Terrasse errichtet, welche mit Betonplatten ausgeführt wird. Die Zufahrt zu den Häusern wird asphaltiert, das Carport und der Abstellraum gepflastert. Die Grunfläche wird besamt.



Grundriss Erdgeschoß



Grundriss Obergeschoß

Heizungsanlage:

Im Technikraum wird eine Luft-Wasser-Wärmepumpenanlage mit integriertem Ladespeicher (Inhalt 350 Liter) aufgestellt. Von diesem Gerät aus, werden die Küche und das Bad mit Warmwasser versorgt sowie die Räume mittels Fußbodenheizung beheizt.

PV-Anlage:

Am Dach jedes Reihenhauses wird eine PV-Anlage mit einer Leistung von ca. 3,3 kWp angebracht, somit kann ein großer Teil der Strom– bzw. Heizkosten abgedeckt werden.

Fußböden:

In der Küche und im Wohnzimmer wird ein 14 mm starker , schwimmend verlegter Fertigparkett Buche verlegt. Im Vorraum, Technikraum und Abstellraum im Erdgeschoß kommen Fliesen zur Anwendung. Die Schlafzimmer und Gänge im Obergeschoß sowie die Stiege vom Erdgeschoß ins Obergeschoß werden ebenfalls mit Parkett ausgestattet.

Türen:

Bei allen Türen im Erdgeschoß sowie Obergeschoß kommen Holzzargen zum Einbau. Die Türen selbst werden edelfurniert ausgeführt (Buche).

Fenster:

Montiert werden Holz-Alu-Fenster in Dreh-Kippausführung mit hochwertigem 3-Scheiben-Isolierglas. Die Farbe außen wird dem Farbkonzept

Hauseingangstüren:

Die Hauseingangstür wird einbruchhemmend, in Aluminium, mit beidseitiger Aufsatzfüllung, mit Beschlag und Zylinder und Mehrfachverriegelung ausgeführt.

Außenrollladen:

Die Außenrollladen bestehen aus PVC-Lamellen in heller Farbe. Dazugehörige Führungsschienen und Rollladen bestehen aus Aluminium.

Sanitärinstallation:

Im Haus sind 2 Räume für WC‘s eingeplant. Bei beiden wird ein Wand-WC mit Unterspülkasten sowie eine Einzellüftung eingebaut. Im Erdgeschoß wird zusätzlich ein Handwaschbecken mit Kalt– und Warmwasser montiert.
Im Badezimmer wird sowohl eine Badewanne als auch eine ebenerdige Dusche installiert. Zudem werden Armaturen für Badewanne, Dusche und Waschtisch als Einhebelmischer aus Chrom montiert. Auch hier wird es eine Einzellüftung geben.
Der Technikraum wird mit einer Wasseruhr ausgestattet, um den Verbrauch des Kaltwassers genau feststellen zu können. Zudem gibt es einen Waschmaschinen-

Eckdaten:

- Größe: ca. 105 m^2
- Grund: ca. 500 m^2
- Anzahlung: € 5.000,00

Sichern Sie sich jetzt Ihr Reihenhaus!

Für weitere Informationen melden Sie sich am Gemeindeamt Strem!

- **nach 10 Jahren kann das Haus ins Eigentum übernommen werden**
- **mehrere Finanzierungsvarianten möglich (je höher die Anzahlung, desto niedriger die Miete)**
- **Schlüsselfertige Ausführung - nur Küche**

Bericht über die Gemeinderatssitzungen vom 29. September 2020 und vom 15. Dezember 2020

A) Bericht über Prüfungsausschusssitzung vom 24. September 2020

Bei der stichprobenartigen Überprüfung der Konten– und Kassenbewegungen sowie der zugehörigen Belege konnten keine Auffälligkeiten festgestellt werden.

B) Verkauf von Grundstücken in den Siedlungsgebieten „Strem-West“ und Deutsch Ehrensdorf „Süd-West“

In der Birkengasse wurden an Familie Schlötzer aus Amstetten, Mario Babic aus Wien, Timea Andres aus Moosbrunn, Familie Dax aus Mattighofen und Familie Jelenàk aus Wörgl Grundstücke verkauft. In Deutsch Ehrensdorf erwarben Familie Toksöz aus Parndorf, Herr Fetz aus Oftering, Familie Spacil aus Wiener Neudorf und Frau Gaspar aus Eberau jeweils ein Baugrundstück. Insgesamt konnte bei diesen Verkäufen ein Erlös von € 140.920,00 erzielt werden. Alle KäuferInnen werden nächstes Jahr mit der Errichtung eines Einfamilienhauses beginnen.

Zudem wurden 3 weitere Grundstücke im Siedlungsgebiet Strem-West an die Oberwarter Siedlungsgenossenschaft verkauft, welche darauf gemeinsam mit der Firma O.K. Haus 6 Reihenhäuser darauf errichten wird. Mit den Bauarbeiten wurde bereits begonnen.

C) Kauf eines Grundstückes in der KG Strem

Da nur noch wenige Baugrundstücke in Strem-West frei sind, hat sich die Marktgemeinde Strem überlegt, Grundstücke für den zukünftigen privaten Hausbau anzukaufen.

Frau Anna-Maria Ernst, geb. Gratzer, hat der Marktgemeinde Strem schon vor einigen Monaten eine Kaufoption auf ihr Grundstück, welches zwischen dem Pflegekompetenzzentrum und des Hauses von Familie Pail liegt, gegeben. Dieses knapp 9.000 m^2 große Grundstück wurde nun um € 70.000,00 angekauft.

D) Abschluss von Pachtverträgen

Da die Pachtverträge für den Sportplatz in Steinfurt abgelaufen sind und dieser für den Hobbyverein genutzt wird, müssen die Verträge erneuert werden.

Für den Zeitraum von 01.01.2020 - 31.12.2025 pachtet die Marktgemeinde Strem zwei Grundstücke von Herrn Heinz Knasar und ein Grundstück von Frau Annemarie Ramftl. Der Pachtzins hierfür beläuft sich auf ca. € 270,00 pro Jahr.

Die Pflege (Mähen etc.) des Sportplatzes muss der Hob-

E) Ankauf eines Elektro-PKWs

Um die EFRE-Förderung des Landes auslösen zu können, sind 3 Maßnahmen im Bereich Energie und Umwelt notwendig. Eine davon ist der Ankauf eines Elektro-BMWs für die Dienstfahrten der Marktgemeinde Strem. Näheres dazu finden Sie auf Seite 23.

F) Abschluss eines Werkvertrages mit Dr. Gyula Marx

Da Frau Dr. Pungercic mit 01.01.2021 in Ruhestand geht und ihre Praxis an Dr. Marx übergibt, muss auch mit diesem ein Werkvertrag als Gemeindearzt abgeschlossen werden. Als Gemeindearzt wird Herr Dr. Marx alle Aufgaben von Frau Dr. Pungercic wie Totenbeschau, Schuluntersuchungen, Dienst im Pflegekompetenzzentrum etc. übernehmen.

G) Umwidmung von Grundstücken in Bauland

Damit auf den verkauften Grundstücken in der Birkengasse und in Deutsch Ehrensdorf Südwest gebaut werden kann, müssen diese von Aufschließungsgebiet in Bauland umgewidmet werden. Dies konnte der Gemeinderat mit einer Verordnung erwirken.

H) Konvertierung der Schweizer Franken Kredite in Euro

Da der Kaufpreis des PKZ‘s schon auf unserem Konto eingelangt ist, ist es möglich, die Kredite zurückzuzahlen. Dafür muss jedoch bei 4 Krediten zuerst die Konvertierung von Schweizer Franken in Euro vorgenommen werden.

Mittlerweile wurden die Darlehen bereits zurückgezahlt.

I) Gärtnerische Gestaltungsmaßnahmen in den Friedhöfen Strem und Deutsch Erhensdorf und am Rast– und Tratschplatz in Strem

Auf Grund der Sturmschäden auf dem Tratschplatz in Strem und der Neuerrichtung der Urnensäulen auf den Friedhöfen Deutsch Ehrensdorf und Strem wurde eine Neuanpflanzung von Bäumen bzw. eine Gestaltung der Urnenplätze vorgenommen. Der Auftrag hierfür wurde an die Firma Jeitler in Kemeten vergeben, welche gemeinsam mit unserem Gemeindearbeiter Rainer Wukitsevits die Bepflanzung vornahm. Näheres dazu finden Sie auf Seite 24.

J) Aufnahme eines Kassenkredites

Zur Überbrückung von Zahlungen kann laut den Richtlinien des Land Burgenlandes ein Kassenkredit aufgenommen werden. Der Rahmen für die Marktgemeinde Strem wird mit € 230.000,00 festgesetzt. Der Kassenkredit muss jedoch bis Jahresende zurückbezahlt werden.

K) Voranschlag für das Haushaltsjahr 2021 für den Kindergarten Strem

Das kirchliche Institut „Kinder in der Mitte“ vom Kinderbetreuungswerk der Caritas der Diözese Eisenstadt hat den Voranschlag für das Haushaltsjahr 2021 vorgelegt. Dieses musste vom Gemeinderat der Marktgemeinde Strem beschlossen werden. Die Kosten für den Kindergarten im Jahr 2021 werden ca. € 100.000,00 betragen.

L) Voranschlag der Marktgemeinde Strem für das Haushaltsjahr 2021

Finanzierungshaushalt:

Mittelaufbringung	€	1.717.000,00
Mittelverwendung	€	1.844.400,00
Differenz	€	-127.400,00

Ergebnishaushalt:

Mittelaufbringung	€	2.086.100,00
Mittelverwendung	€	2.578.100,00
Differenz	€	-492.000,00

Der große Minusbetrag im Finanzierungshaushalt kann durch den beträchtlichen Rückgang der Ertragsanteile vom Bund und der Bedarfszuweisungen vom Land erklärt werden.

M) Auftragsvergabe für die Projektierung und Bauaufsicht für Aufschließungsmaßnahmen in den Siedlungsgebieten Strem-West und Strem-Ost

Das Technische Büro Mikovits & Partner in Güssing wird mit der Abwicklung der Aufschließungsmaßnahmen (Projekterstellung, Angebotsprüfung, Rechnungsprüfung, Bauaufsicht usw.) in der Birkengasse sowie Kapellenstraße beauftragt. Die Kosten hierfür belaufen sich auf ca. € 28.000,00.

N) Abschluss einer Fördervereinbarung mit dem Land Burgenland für den Güterweg „Sumetendorf-Riedwege“

Für die Sanierung des Güterweges „Sumetendorf-Riedwege“ muss mit dem Land Burgenland eine Fördervereinbarung abgeschlossen werden. Die Förderhöhe beträgt ca. 50 %.

O) Wechsel der Gemeindeversicherung

Bislang war die Marktgemeinde Strem mit einer Generalversicherung bei der Tiroler Versicherungs AG mit einer Restlaufzeit von 6 Jahren versichert. Die Grazer Wechselseitige Versicherungs AG hat nun angeboten, diese Versicherung mit einer neuen Laufzeit und einer umfangreicheren Schadensdeckung zu übernehmen. Durch diesen Versicherungswechsel werden jährlich Kosten von ca. € 8.000,00 eingespart.

Ankauf eines Elektro-Dienstfahrzeuges

Im Frühjahr diesen Jahres wurden wir vom ÖKO-Energieland darüber in Kenntnis gesetzt, dass es eine EU-Förderung (EFRE) in der Höhe von 50 % für Gemeinden gibt, wenn diese in der Höhe von mindestens € 50.000 investiert und die 3 Maßnahmen der Richtlinien des Landes Burgenland zur Förderung von Energie– und Umweltmaßnahmen, Klimaschonende Effekte, Erneuerbare Energie und Schadstoffreduktion, erfüllt werden. Da ohnehin die Errichtung von Solar-Straßenleuchten im Aufschließungsgebiet Deutsch Ehrensdorf Süd-West und die Errichtung einer Photovoltaikanlage auf dem Dach der Leichenhalle in Strem geplant war, waren bereits 2 von 3 Maßnahmen erfüllt. Für die dritte Maßnahme hat sich die Marktgemeinde Strem überlegt, ein Elektro-Auto anzuschaffen, da in Zukunft mehrere Rei-

Kostenvergleich mit Förderung

Straßenbeleuchtung:	€ 29.500,00
Photovoltaikanlage:	€ 35.500,00
Elektro-BMW:	€ 36.000,00
Ausgaben:	€ 101.000,00
-EFRE-Förderung 50 %:	€ 50.500,00
-Bundesförderung:	€ 3.000,00
Kosten:	**€ 47.500,00**

Kostenvergleich ohne Förderung

Straßenbeleuchtung:	€ 29.500,00
Photovoltaikanlage:	€ 35.500,00

Beim Kostenvergleich kann man erkennen, dass sich für die Marktgemeinde Strem niedrigere Kosten ergeben, wenn alle 3 Maßnahmen erfüllt werden. Somit wurde der Kauf eines Elektro-BMW vom

Neue Dorfplatz– und Friedhofsgestaltungen

Die ehemaligen Bäume auf dem Rast– und Tratschplatz in Strem sind beim Sturm im August des Jahres 2017 abgerissen. Somit wurden diese entfernt.

Um den Dorfplatz wieder zu begrünen wurden nun neue Bäume gesetzt. Nach einer Gestaltungsplanung der Firma Jeitler in Kemeten wurde am in der Woche rund um den 18. November mit der Umgestaltung begonnen. In Zusammenarbeit von der Firma Jeitler und unseren Gemeindearbeitern wurden am Rast– und Tratschplatz insgesamt 5 Platanen gesetzt, die im Sommer den Radfahrern und Spaziergängern Schatten und frische Luft spenden sollen.

Hinter diesen Bäumen wurden außerdem 11 Laufmeter He-

Auf dem Friedhof in Strem wurden ebenfalls Bepflanzungen vorgenommen. Anstatt der Bäume, welche schon sehr alt waren, wurden in Strem neue, schon etwas größere Ahornbäume gepflanzt.

Zudem wurden hinter den Urnensäulen Eiben (Taxus) gesetzt. Damit die Eiben und Bäume ausreichend mit Feuchtigkeit versorgt werden und dem Unkrautwuchs vorgesorgt wird, wurde rund um die Pflanzen eine Rindenmulchschicht von ca. 8-10 cm aufgetragen.

Auch das Kreuz am Friedhof wurde neu mit Pflanzen um-

Ebenfalls verschönert wurde der Friedhof in Deutsch Ehrensdorf. Zum einen wurden neben der Leichenhalle 3 Ahornbäume gepflanzt. Zum anderen wurde der Urnenhain neu gestaltet, indem 2 Goldzypressen dahinter gesetzt wurden.

Zusätzlich wurden auf dem Weg zur Leichenhalle 8 Laufmeter niedere Zwerghecke (Spirea) gepflanzt.

Insgesamt wurden bei diesen Gestaltungsmaßnahmen ca. € 7.800,00 investiert.

Jeitler
Gartenbau – Gestaltung – Pflege
Gartenfachmarkt Jeitler • Steinbrückl 15, 7531 Kemeten • Tel.: 03352/201 47 •
gartenfachmarkt.jeitler.kemeten@speed.at • www.gartenfachmarkt-jeitler.at

Glasfaserschnelles Internet in Strem: A1 setzt den Breitbandausbau um!

A1 hat sich im Rahmen der öffentlichen Ausschreibung des Bundes durchgesetzt und erweitert das Breitbandnetz in Strem. Durch den geförderten Ausbau erhalten rund 310 Haushalte glasfaserschnelles Internet mit spürbar schnelleren Datenübertragungen bis zu 150 Mbit/s.

Der Breitbandausbau in Strem ist im vollen Gange. Die Grabungsarbeiten schreiten voran und sind zwischenzeitlich so gut wie beendet. Vom Ausbau profitieren im ersten Schritt die Bereiche Stremer Berghäuser und Sumetendorf.

Auch die Gehäuse für die neuen Glasfaserzugangspunkte und die Stromanbindung wurden bereits errichtet. Vor dem Ausbau gab es eine Glasfaserzugangspunkt, nach dem Ausbau werden es vier in der Gemeinde sein. Die Kupferleitung zu diesen Verteilern werden durch Glasfaser ersetzt. Dies bedeutet deutlich kürzere Kupferstrecken und somit eine massive Erhöhung der zur Verfügung stehenden Bandbreite. Jeder Haushalt, der eine Zuleitung von A1 Telekom hat, kann nach der Inbetriebnahme des Ausbaugebietes höhere Bandbreiten beziehen. Für den Kunden sind keinerlei Grabungsmaßnah-

Nun müssen noch die technischen Bestückungen der Verteiler und die Glasfaserleitungen in die Rohre eingebracht werden. Die Inbetriebnahme ist aktuell für Mitte 2021 eingeplant.

Die Finanzierung erfolgt primär durch A1 Telekom Austria und wird durch den Bund gefördert. Die Gemeinde hat keinen finanziellen Beitrag zu leisten.

Auch die nächsten Schritte für den Ausbau in der Gemeinde sind bereits in Planung: A1 wird auch die Bereiche Steinfurt und Deutsch Ehrensdorf ausbauen. Eine positive Förderzusage des Bundes hat A1 bereits erhalten. Dieser Ausbau wird in den nächsten 3 Jahren durchgeführt.

Stimmen über die Breitband-Versorgung der Gemeinde Strem:

„Besonders in Krisenzeiten wird klar, wie essentiell eine gut funktionierende Infrastruktur für den ländlichen Bereich ist. Für künftige Herausforderungen ist der ausgebaute Bereich nach der Inbetriebnahme somit gut vorbereitet. Im nächsten Schritt werden wir dann Steinfurt und Deutsch Ehrensdorf mit Glasfaser erschließen.“
- Markus Halb, A1 Breitbandbeauftragter Burgenland

„Wir haben in Strem einige Gewerbetreibende, die von der leistungsfähigen Kommunikationsanbindung profitieren werden. Aber auch private AnwenderInnen wissen den Zugang zu schnellerem Internet zu nutzen. Allein die Möglichkeit von zu Hause aus zu Arbeiten, ist

Wasserrohrbruch in Sumetendorf

Bei Durchsicht der Abrechnung des Wasserverbrauches ist den GemeindemitarbeiterInnen bereits im Sommer 2020 aufgefallen, dass der Wasserverbrauch in Sumetendorf drei Mal so hoch ist, wie in den Jahren davor. Schon damals wurden die Gemeindearbeiter gebeten, alles zu überprüfen. Leider konnte nichts gefunden werden. Da im Herbst der Wasserverbrauch immer noch immens hoch war, wurde die Ortsvorsteherin verständigt. Nach einigen Tagen ging dann ein Hinweis aus der Bevölkerung ein, dass am Ortsanfang eine Wasseransammlung ist.

Durch dieses kleine Leck floss das Wasser in großen Mengen aus.

Am 02.10.2020 stellte sich heraus, dass es einen Rohrbruch zwischen den Häusern des Herrn Pfeiffer und der Familie Illegasch gab. Sofort wurde die Firma Konetzny verständigt, diesen zu beheben. Es gab ein Leck auf der Hauptleitung von Sumetendorf, welche einen Durchmesser von 6,5 cm aufweist. Da auf dieser Hauptleitung ein großer Druck herrscht, war der erhöhte Wasserverbrauch von 4.500 m³ erklärbar. Nach der Reparatur wurde das Loch wieder zugeschüttet und verdichtet. Die Asphaltierungsarbeiten sollen ehestmöglich vorgenommen werden.

Neue Busverbindungen nach Graz/Güssing

Seit 12.12.2020 gibt es eine verkehrstechnische Stärkung des Bezirkes Güssing. Es wurde der Betrieb eines Südburgenland-Busses aufgenommen. Die neue Buslinie wird von einer Landesgesellschaft betrieben.

Laut Fahrplan ist es wochentags möglich, an 5 verschiedenen Zeiten pro Tag diese Busverbindung nach Graz und wieder retour zu nutzen. Zusätzlich sind an Sonn– und Feiertagen vor Werktagen jeweils 2 Kurse in beide Richtungen geplant. Da die Busse über Güssing, Heiligenkreuz und Rudersdorf nach Graz fahren, kann die Linie auch nur für Teilstrecken genutzt werden. Die Fahrzeit von Strem nach Graz wird ca. 80 Minuten dauern.

Als Geschäftsführer wurde interimistisch Wolfgang Werderits bestimmt. Es ist vorgesehen, dass vier 20er-Sitzer-Busse und zwei 8-Sitzer-PKW zum Einsatz kommen. Hierfür sollen bis zu 10 LenkerInnen und eine Reinigungskraft beschäftigt werden. Alle Busse werden umfangreich mit Klimaanlage, Panoramaverglasung und WLAN ausgestattet.

Den Fahrplan sehen Sie auf der nächsten Seite.

Das Südburgenland soll so besser mit der Steiermark und dem Großraum Graz

Auch für PendlerInnen mit Arbeitsplatz in Graz ist die neue Buslinie eine echte Bereicherung

Verkehrsbetriebe Burgenland GesmbH
7540 Güssing, Europastraße 1
+43 664 6124 725
office@südburgenland-bus.at

ENTWURF
FAHRPLAN GÜLTIG AB 11.01.2021
alle Angaben ohne Gewähr

(Moschendorf-Heiligenbrunn) Güssing / Stegersbach / (Bad Tatzmannsdorf) Oberwart - Graz

LINIE B1/2/3

Montag bis Freitag, wenn Werktag

Sonn- und Feiertag vor Werktag; nicht an Samstagen

		B2/1	B3/1	B1/1	B2/3	B3/3	B1/3	B2/5	B3/5	B1/5	B2/7	B3/7	B1/7	B2/9	B3/9	B1/9	B2/11	B3/11	B1/11	B2/13	B3/13	B1/13	B2/15	B3/15	B1/15
MOSCHENDORF Gemeindeamt	Ø			**04:45**			**05:45**			**10:30**			**12:30**						**17:45**			**12:30**			**17:45**
MOSCHENDORF Weinmuseum	Ø			04:47			05:47			10:32			12:32						17:47			12:32			17:47
HEILIGENBRUNN GH Krutzler	Ø			04:52			05:52			10:37			12:37						17:52			12:37			17:52
STREM Gemeindeamt	Ø			04:57			05:57			10:42			12:42						17:57			12:42			17:57
GÜSSING Schulzentrum	Ø			05:05			06:05			10:50			12:50						18:05			12:50			18:05
GÜSSING Volksbank				**05:10**			**06:10**			**10:55**			**12:55**			**14:55**			**18:10**			**12:55**			**18:10**
GÜSSING Krankenhaus				05:13			06:13			10:58			12:58			14:58			18:13			12:58			18:13
NEUSTIFT BEI GÜSSING Ort				05:20			06:20			11:05			13:05			15:05			18:20			13:05			18:20
HEILIGENKREUZ iL Postamt				05:24			06:24			11:09			13:09			15:09			18:24			13:09			18:24
POPPENDORF GH Gibiser				05:27			06:27			11:12			13:12			15:12			18:27			13:12			18:27
ELTENDORF Kirche				05:30			06:30			11:15			13:15			15:15			18:30			13:15			18:30
DOBERSDORF Ort				05:35			06:35			11:20			13:20			15:20			18:35			13:20			18:35
STEGERSBACH P & R			**05:20**			**06:20**			**11:05**			**13:05**			**15:05**			**18:20**			**13:05**			**18:20**	
STEGERSBACH GH Trummer			05:23			06:23			11:08			13:08			15:08			18:23			13:08			18:23	
BURGAUBERG GH Bleier			05:26			06:26			11:11			13:11			15:11			18:26			13:11			18:26	
BURGAUBERG Ort / Kruiss			05:29			06:29			11:14			13:14			15:14			18:29			13:14			18:29	
ROHRBRUNN Ort			05:30			06:30			11:15			13:15			15:15			18:30			13:15			18:30	
DEUTSCH KALTENBRUNN Postamt			05:34			06:34			11:19			13:19			15:19			18:34			13:19			18:34	
RUDERSDORF iB GH Sifkovits			05:38	05:39		06:38	06:39		11:23	11:24		13:23	13:24		15:23	15:24		18:38	18:39		13:23	13:24		18:38	18:39
BAD TATZMANNSDORF Kirche ab		**05:02**		**|**	**06:02**		**|**	**10:47**		**|**	**12:47**		**|**	**14:47**		**|**	**18:02**		**|**	**12:47**		**|**	**18:02**		**|**
BAD TATZMANNSDORF Joseph-Haydn-Platz		05:03		|	06:03		|	10:48		|	12:48		|	14:48		|	18:03		|	12:48		|	18:03		|
OBERWART P & R		05:12		|	06:12		|	10:57		|	12:57		|	14:57		|	18:12		|	12:57		|	18:12		|
OBERWART HAUPTPLATZ		**05:15**		**|**	**06:15**		**|**	**11:00**		**|**	**13:00**		**|**	**15:00**		**|**	**18:15**		**|**	**13:00**		**|**	**18:15**		**|**
OBERWART Domburggasse		05:18		|	06:18		|	11:03		|	13:03		|	15:03		|	18:18		|	13:03		|	18:18		|
OBERWART Krankenhaus		05:18		|	06:18		|	11:03		|	13:03		|	15:03		|	18:18		|	13:03		|	18:18		|
OBERWART Steinbrückl Abzwg. Markt Allhau		05:25		|	06:25		|	11:10		|	13:10		|	15:10		|	18:25		|	13:10		|	18:25		|
MARKT ALLHAU P & R		05:32		|	06:32		|	11:17		|	13:17		|	15:17		|	18:32		|	13:17		|	18:32		|
Anschlussstelle Linie B 1 und B 2	⊓Ø	05:53		**05:54**	06:53		**06:54**	11:38		**11:39**	13:38		**13:39**	15:38		**15:39**	18:53		**18:54**	13:38		**13:39**	18:53		**18:54**
GRAZ Walter-P. Chrysler-Platz (MAGNA Steyr)	⊓			06:24			07:24			12:09			14:09			16:09			19:24			|			|
GRAZ Münzgrabenstraße/Stadion	⊓			**06:29**			**07:29**			**12:14**			**14:14**			**16:14**			**19:29**			**14:11**			**19:26**
GRAZ Moserhofgasse	⊓			06:30			07:30			12:15			14:15			16:15			19:30			14:12			19:27
GRAZ Neue Technik	⊓			06:31			07:31			12:16			14:16			16:16			19:31			14:13			19:28
GRAZ Dietrichsteinplatz (Münzgrabenstraße - Zentrum)	⊓			**06:35**			**07:35**			**12:20**			**14:20**			**16:20**			**19:35**			**14:17**			**19:32**
GRAZ Glacistraße	⊓			06:37			07:37			12:22			14:22			16:22			19:37			14:19			19:34
GRAZ Beethovenstraße	⊓			06:40			07:40			12:25			14:25			16:25			19:40			14:22			19:37
GRAZ Klinikum Mitte (Landeskrankenhaus)	⊓			**06:45**			**07:45**			**12:30**			**14:30**			**16:30**			**19:45**			**14:27**			**19:42**

Graz - Güssing (Heiligenbrunn-Moschendorf) / Stegersbach / Oberwart (Bad Tatzmannsdorf)

LINIE B1/2/3

Montag bis Freitag, wenn Werktag

Sonn- und Feiertag vor Werktag

		B1/2	B3/2	B2/2	B1/4	B3/4	B2/4	B1/6	B3/6	B2/6	B1/8	B3/8	B2/8	B1/10	B3/10	B2/10	B1/12	B3/12	B2/12	B1/14	B3/14	B2/14	B1/16	B3/16	B2/16
GRAZ Klinikum Mitte (Landeskrankenhaus)	Ø	**07:00**			**08:00**			**12:45**			**15:30**			**17:30**			**20:00**			**15:00**			**20:00**		
GRAZ Beethovenstraße	Ø	07:02			08:02			12:47			15:32			17:32			20:02			15:02			20:02		
GRAZ Glacistraße	Ø	07:05			08:05			12:50			15:35			17:35			20:05			15:05			20:05		
GRAZ Dietrichsteinplatz (Münzgrabenstraße - Zentrum)	Ø	**07:15**			**08:15**			**13:00**			**15:45**			**17:45**			**20:15**			**15:15**			**20:15**		
GRAZ Neue Technik	Ø	07:17			08:17			13:02			15:47			17:47			20:17			15:17			20:17		
GRAZ Moserhofgasse	Ø	07:19			08:19			13:04			15:49			17:49			20:19			15:19			20:19		
GRAZ Münzgrabenstraße/Stadion	Ø	**07:21**			**08:21**			**13:06**			**15:51**			**17:51**			**20:21**			**15:21**			**20:21**		
GRAZ Walter-P. Chrysler-Platz (MAGNA Steyr)	Ø	07:23			08:23			13:11			15:53			17:53			20:23			|			|		
Anschlussstelle Linie B 1 und B 2	⊓Ø	**07:51**		07:51	**08:51**		08:51	**13:41**		13:41	**16:23**		16:23	**18:23**		18:23	**20:53**		20:53	**15:51**		15:51	**20:51**		20:51
MARKT ALLHAU P & R	⊓	|		08:12	|		09:12	|		14:02	|		16:44	|		18:44	|		21:14	|		16:12	|		21:12
OBERWART Steinbrückl Abzwg. Markt Allhau	⊓	|		08:19	|		09:19	|		14:09	|		16:51	|		18:51	|		21:21	|		16:19	|		21:19
OBERWART LANDESKRANKENHAUS	⊓	|		08:26	|		09:26	|		14:16	|		|	|		|	|		21:28	|		16:26	|		21:26
OBERWART Domburggasse	⊓	|		08:27	|		09:27	|		14:17	|		|	|		|	|		21:29	|		16:27	|		21:27
OBERWART HAUPTPLATZ	⊓	**|**		**08:30**	**|**		**09:30**	**|**		**14:20**	**|**		**17:00**	**|**		**19:00**	**|**		**21:32**	**|**		**16:30**	**|**		**21:30**
OBERWART P & R - Lidl	⊓	|		08:33	|		09:33	|		14:23	|		17:03	|		19:03	|		21:35	|		16:33	|		21:33
BAD TATZMANNSDORF Joseph-Haydn-Platz	⊓	**|**		08:42	**|**		09:42	**|**		14:32	**|**		17:12	**|**		19:12	**|**		21:44	**|**		16:42	**|**		21:42
BAD TATZMANNSDORF Kirche an	⊓	|		08:43	|		09:43	|		14:33	|		17:13	|		19:13	|		21:45	|		16:43	|		21:43
RUDERSDORF iB GH Sifkovits		**08:06**	**08:06**		**09:06**	**09:06**		**13:56**	**13:56**		**16:38**	**16:38**		**18:38**	**18:38**		**21:08**	**21:08**		**16:06**	**16:06**		**21:06**	**21:06**	
DEUTSCH KALTENBRUNN Postamt			08:10			09:10			14:00			16:42			18:42			21:12				16:10			21:10	
ROHRBRUNN Ort			08:14			09:14			14:04			16:46			18:46			21:16				16:14			21:14	
BURGAUBERG Ort / Kruiss			08:15			09:15			14:05			16:47			18:47			21:17				16:15			21:15	
BURGAUBERG GH Bleier			08:18			09:18			14:08			16:50			18:50			21:20				16:18			21:18	
STEGERSBACH GH Trummer			08:21			09:21			14:11			16:53			18:53			21:23				16:21			21:21	
STEGERSBACH P & R			08:25			09:25			14:15			16:57			18:57			21:27				16:25			21:25	
DOBERSDORF Ort		08:10			09:10			14:00			16:42			18:42			21:12			16:10			21:10		
ELTENDORF Kirche		08:14			09:14			14:04			16:46			18:46			21:16			16:14			21:14		
POPPENDORF GH Gibiser		08:18			09:18			14:08			16:50			18:50			21:20			16:18			21:18		
HEILIGENKREUZ iL Postamt		08:21			09:21			14:11			16:53			18:53			21:23			16:21			21:21		
NEUSTIFT BEI GÜSSING Ort		08:25			09:25			14:15			16:57			18:57			21:27			16:25			21:25		
GÜSSING Krankenhaus		08:32			09:32			14:22			17:04			19:04			21:34			16:32			21:32		
GÜSSING Volksbank		**08:35**			**09:35**			**14:25**			**17:07**			**19:07**			**21:37**			**16:35**			**21:35**		
GÜSSING Schulzentrum		08:36			09:36						17:08			19:08			21:38			16:36			21:36		
STREM Gemeindeamt	⊓	08:43			09:43						17:15			19:15			21:45			16:43			21:43		
HEILIGENBRUNN GH Krutzler	⊓	08:45			09:45						17:17			19:17			21:47			16:45			21:45		
MOSCHENDORF Weinmuseum	⊓	08:50			09:50						17:22			19:22			21:52			16:50			21:50		
MOSCHENDORF Gemeindeamt	⊓	**08:55**			**09:55**						**17:27**			**19:27**			**21:57**			**16:55**			**21:55**		